abeg Associação Brasileira de Estudos Germanísticos

1º Congresso da ABEG, 9 – 11 de novembro de 2015 – Programação

9 de novembro, segunda-feira, Sala Orquídea I/II

Local do Congresso: Hotel Quality Inn, Alameda Campinas, 540 - Jardim Paulista, São Paulo - SP, 01404-000, **Telefone:** (11) 2182-0400; Metrô: Trianon-Masp

8.00-8.15
Palavras de Abertura
Helmut Galle, Presidente da ABEG
Sergio Adorno, Diretor da FFLCH – USP (a confirmar)
Martina Schulze, Diretora do DAAD no Brasil (a confirmar)

8.15-9.45
Mesa Redonda 1 - Questões da Graduação
Luciane Leipnitz (UFPB)
Maria Aparecida Barbosa Heidermann (USFC)
Susana Kampff Lages (UFF)
Karen Pupp Spinassé (UFRGS)
Anna Katharina Elstermann (UNESP Assis)
Coordenação: Patrícia Dinardo Maas (UNESP Araraquara)

09.45-10.15 Café

10.15 - 10.45
Martina Schulze (DAAD): "Alemão sem fronteiras"

10.45-12.00
Mesa Redonda 2 - Questões da Extensão e de Centros de Línguas
Norma Wucherpfennig (UNICAMP)
Rosani Ketzer Umbach (UFSM)
Sabine Reiter (UFPA / DAAD)
Rogéria Pereira (UFC)
Coordenação: Eva Maria Ferreira Glenk (USP)

12.00 – 14.00 Almoço

14.00-15.15
Mesa Redonda 3 - Questões da Pós-Graduação
Eliana Fischer (USP)
Luiz Barros Montez (UFRJ)
Elcio Loureiro Cornelsen (UFMG)
Tito Lívio Cruz Romão (UFC)
Maurício Cardozo (UFPR)
Coordenação: Luciana Villas Boas (UFRJ)

15.15-16.15
Discussão plenária: ABEG - Políticas possíveis
Coordenação: Werner Heidermann (UFSC)

16.15-16.30
Lançamentos:
Willi Bolle: *Relações entre Brasil e Alemanha na Época Contemporânea*
Dörthe Uphoff: *75 anos de alemão na USP: Reflexões sobre uma germanística brasileira*

16.30-17.00 Café

17.00-18.30
***Palestra plenária* Tradução:** João Azenha Jr. (USP)
***Palestra plenária* DaF:** Gabriela Marques-Schäfer (UERJ)

18.30-20.00 Coquetel, Restaurante do Hotel Quality Inn

10 de novembro, terça feira

Horário	Orquídea I	Orquídea II	Tulipa I	Tulipa II	Lírio
8.00-8.30	S5 Daniel Bonomo	S8 Heitz/Bolácio/Hölldampf	S11 Diogo H. A. da Silva	S13 Sabine Reiter	S4 Tercio Redondo
8.30-9.00	S5 Marcus Mazzari	S8 Juliana Collaço	S11 Campanha/Schröder	S13 Cristiane Horst	S4 Raphael Miguelez Perez
9.00-9.30	S5 Alexandre Sobrinho	S8 Norma Wucherpfennig	S11 Schröder/ Mendes	S13 Marcelo Jacó Krug	S4 Rosani Ketzer Umbach
9.30-10.00	S5 Gabriel Philipson	S8 A. Gondar / Merg. Vaz	S11 Selma M. Meireles	S13 Mônica G. Savedra	S4 Elisandra Souza Pedro
10:00 – 10:30	Coffee-break + Pôster				
10.30-11.00	S5 Érica Castro	S2 Antonio Dimas	S11 Carina Santos Corrêa	S13 Clarí Wehrmann	S8 Raphael da Silveira
11.00-11.30	S5 Marco Clímaco	S2 Flávia Pacheco de Souza	S11 Carolina B. P. Martins	S13 Elizangela Redel	S8 Mariana Kuntz
11.30-12.00	S5 Daniel Martineschen	S2 George Sperber	S11 Edna A. S. Pozzobon	S13 IsauraWolschick	S8 Pol. Arantes et al.
12.00-12.30	S5 Débora Lima	S2 Discussão	S11 Raquel G. A. Menezes	S13 Karen Pupp Spinassé	S8 Jaqueline Ferreira
12.30 – 14.00	Almoço				
14:00-14.30	S5 Fernando Miranda	S8 José Simões	S2 Celeste R. de Sousa	S11 Poliana C. C. Arantes	S4 Alexander Ribeiro
14.30-15.00	S5 Gabriel Guimarães	S8 Dörthe Uphoff	S2 Valburga Huber	S12 Glenk / Battaglia	S4 Elcio Cornelsen
15.00-15.30	S5 Pedro Magalhães	S8 Anna Elstermann	S2 Suzana Albuqu. Mello	S12 Eliana Fischer	-------
15.30-16:00	S5 Magali Moura	S8 M. Heitz / S. Brünger	S2 Ruth Bohunovsky	-------	-------
16:00 – 16:30	Coffee-break + Pôster				
16:30-17.00	S2 Heike Muranyi	S8 T. Mariano / F. Lorke	S1 Álvaro Bragança	S13 Bernardo K. Limberger	-------
17.00-17.30	S7 Carina Z. Silva	S8 Elaine Lobato	S1 Marcus Baccega	-------	S10 Pedro H. Tavares
17.30-18.00	S7 Cássia Venezuela	S8 Christina Winter	S1 Vinícius Dreger	-------	S10 Paulo Oliveira
19.30	**Programa cultural Goethe-Institut: Uwe Timm: *A descoberta da Currywurst***				

11 de novembro, quarta feira

Horário	Orquídea I	Orquídea II	Tulipa I	Tulipa II	Lírio
8.00-8.30	S5 Danilo Serpa	S8 Marina Grilli	S10 Marcelo Rondinelli	S12 Flavia Pirillo	S3 Helmut Galle
8.30-9.00	S5 Michael Hanke	S8 Adriana Barbosa	S10 Simone H. De Mello	S12 Camila Bernardino	S3 Valéria Pereira
9.00-9.30	S5 Alceu João Gregory	S9 Cibele Rozenfeld	S10 Levy da Costa Bastos	S12 Thais Castilho	S3 Magdalena Nowinska
9.30-10.00	S5 Luciana Villas Bôas	S9 Rob. Stanke /E. Bolacio	S10 Maria Ap. Barbosa	S12 Carolina Minchin	S3 Georg Otte
10:00 – 10:30	Coffee-break				
10.30-11.00	S5 Wilma Patrícia Maas	S9 Bianca Ferrari	S10 Tito Lívio Cruz Romão	S6 Yasmin C. Utida	S3 Rosvitha F. Blume
11.00-11.30	S7 Nathaschka Martiniuk	S9 Patrícia Falasca	S10 Marina D. Lobato	S6 Ute Hermanns	S3 Nathália Fadel Barcellos
11.30-12.00	S7 Laura B. Moosburger	S9 Zaira da França	S10 Marcos V. Fernandes	S6 Johannes Kretschmer	S3 Fabiana Macchi
12.00-12.30	S7 Juliana F. Martone	S9 Gabriela Marq.-Schäfer	S10 A. Schäfer / J. Salgado	S6 José R. Botelho	S3 Werner Heidermann
12.30 – 14.00	Almoço				
14:00-14.30	S7 Luiz B. Montez	-------	S6 Juliana S. M. Lugão	S9 Th. Sousa / G. Schäfer	S10 Marcos T. Fernandes
14.30-15.00	S7 Silvia H. Carijo	-------	S6 Thiago G. Tartaro	S9 Luciane Leipnitz	S10 Wiebke Röben Xavier
15.00-15.30	S7 Simone M. Ruthner	-------	S6 Ubiratan M. Pinto	S9 Rogéria Pereira	S10 Denilson de O. Moura
15.30-16:00	S7 Damantha Siqueira	-------	-------	-------	-------
16:00 – 16:30	Coffee-break				
16:30-18.00	***Palestra plenária* Linguística**: Ulrike Schröder (UFMG) e ***Palestra plenária* Literatura**: Karin Volobuef (UNESP Araraquara)				
18:00 - 18:30	Encerramento do Congresso				
18:30 – 20:00	**Assembleia da ABEG + Lanche**				

Seção 01: A germanística antiga no Brasil

Seção 02: Relações Brasil / Alemanha + Mesa Rellibra

Seção 03: Literatura desde 1945

Seção 04: Imagens da 2ª Guerra

Seção 05: A atualidade de Goethe

Seção 06: Literatura, cinema e outras mídias

Seção 07: Literatura alemã dos séc. 18 e 19

Seção 08: Ensino de alemão em contexto universitário

Seção 09: Ensino de alemão em Graduação e Extensão

Seção 10: Tradução e transferências culturais

Seção 11: Dimensões semântica e pragmática da língua em uso

Seção 12: Linguística aplicada: o alemão em contexto brasileiro

Seção 13: Alemão com língua minoritária no Brasil